



文／桑德琳·杜馬斯·羅伊

圖／艾曼紐·胡塞斯

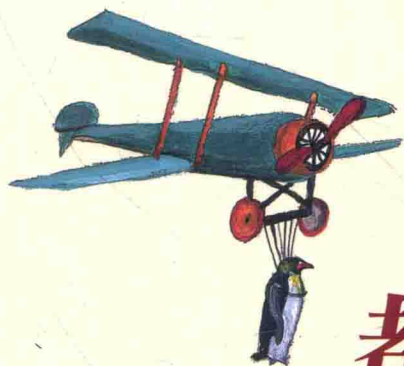
翻譯／謝維玲

# 都是放屁 惹的禍

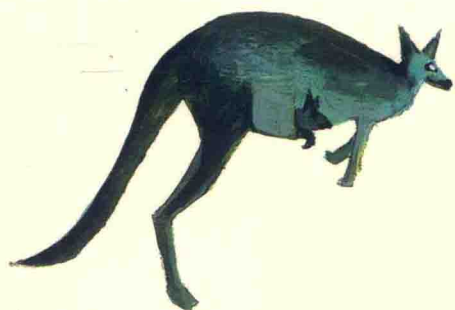
救命啊！

文／桑德琳·杜馬斯·羅伊

圖／艾曼紐·胡塞斯  
翻譯／謝維玲



# 都是放屁 惹的禍



珍愛地球 · 維京國際

獻給 我的孩子，他們從未看過北極熊。—— 桑德琳

獻給 總是在我身邊的瑪麗克里斯汀和蓋比。—— 艾曼紐

### Chaude la planète

ISBN 978-2-35263-018-0

Copyright © 2009, Les Editions du Ricochet, France

Complex Chinese translation copyright © 2011

by Taiwan Mac Educational Co., Ltd.

All rights reserved.

### 都是放屁惹的禍

文／桑德琳·杜馬斯·羅伊

圖／艾曼紐·胡塞斯

翻譯／謝維玲

發行人／黃長發 總編輯／余治瑩

主編／林碧琪 資深編輯／張容瑱 美術編輯／張雅慧

出版發行／維京國際股份有限公司

地址／臺北市內湖區瑞光路258巷50號5樓

電話／02-87971168

傳真／02-87971169

網址／www.tmac.com.tw

電子信箱／cservice@tmac.com.tw

局版臺業字第6023號

ISBN 978-986-6310-39-3

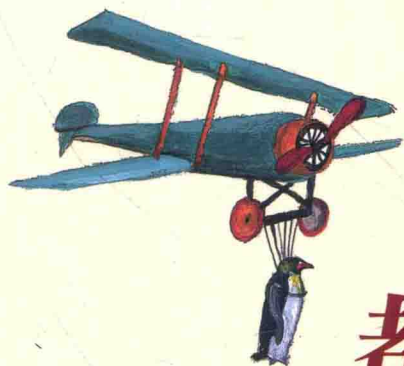
2014年再版

版權所有·翻印必究

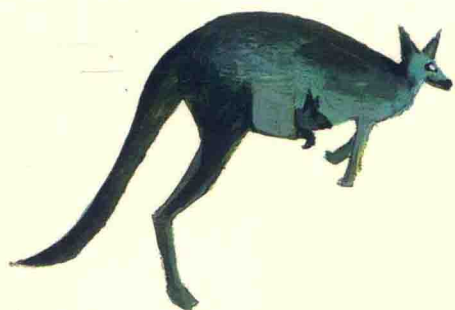


文／桑德琳·杜馬斯·羅伊

圖／艾曼紐·胡塞斯  
翻譯／謝維玲



# 都是放屁 惹的禍




珍愛地球 · 維京國際

今年，


極地的冰融化得

比以往還要快。





野狼被<sub>レ</sub>困<sub>レ</sub>在<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>塊<sub>レ</sub>浮<sub>レ</sub>冰<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>，  
載<sub>レ</sub>沉<sub>レ</sub>載<sub>レ</sub>浮<sub>レ</sub>的<sub>レ</sub>往<sub>レ</sub>海<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>央<sub>レ</sub>漂<sub>レ</sub>去<sub>レ</sub>。



馴鹿在<sub>レ</sub>前<sub>レ</sub>往<sub>レ</sub>夏<sub>レ</sub>季<sub>レ</sub>草<sub>レ</sub>原<sub>レ</sub>的<sub>レ</sub>路<sub>レ</sub>上<sub>レ</sub>，  
差<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>點<sub>レ</sub>就<sub>レ</sub>溺<sub>レ</sub>死<sub>レ</sub>了<sub>レ</sub>。

北極熊考<sub>レ</sub>慮<sub>レ</sub>把<sub>レ</sub>白<sub>レ</sub>色<sub>レ</sub>的<sub>レ</sub>大<sub>レ</sub>衣<sub>レ</sub>換<sub>レ</sub>掉<sub>レ</sub>，  
因<sub>レ</sub>為<sub>レ</sub>現<sub>レ</sub>在<sub>レ</sub>地<sub>レ</sub>面<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>再<sub>レ</sub>雪<sub>レ</sub>白<sub>レ</sub>，  
很<sub>レ</sub>容<sub>レ</sub>易<sub>レ</sub>暴<sub>レ</sub>露<sub>レ</sub>行<sub>レ</sub>蹤<sub>レ</sub>。



在地球的另一邊，

動物也憂心忡忡。

天空不再下雨，

草地逐漸消失。

袋鼠必須跳得更高，

才能獲得稀少的食物。



澳洲野犬快抓狂了，  
因為牠們身上竟然出現了  
棕色的斑點。

巨蜥也忍受不了強烈的陽光。







我們提出  
嚴重抗議!

西班牙  
乳牛公會

法國母雞公會

大西洋魚類公會

俄羅斯  
乳牛公會

英國野狼公會

芬蘭乳牛公會


德國豬隻公會

匈牙利鳥類公會

芬蘭野雞公會

法國驢子公會

印度孔雀公會



全球各地都發出了

相同的抱怨：



「太陽的光線越來越強烈了！  
我們真的快要喘不過氣來了！  
雨也下得不多！」

為了找出大氣層異常的原因，  
動物們召開了一場國際會議。



法國野鴨公會

結果一場會議一陷入一片混亂！

動物代表七嘴八舌的發表示見，  
 有的大聲叫，有的小聲吼，  
 有的呼嚕叫，有的牟牟喊，  
 有的咩咩叫，有的喔喔啼，  
 有的咯咯叫，有的汪汪吠，  
 有的鳴鳴叫，有的咕咕吵。

大家唯一同意的一件事是：  
 必須先找出問題，才能解決它。





P P I I K K B B A A

L O R L O R a

ق ر م غ ل ا  
ب ا ر ج ا  
ر و ا ن م ل ج

O O O O L O R a B

V I S U O O O C H I

E E I O O O C H I

m m

a m a a

b a a

b a a

b a a r a d g

C O I N C O I N C O I N

C O O C O O

C O I N

C O I N

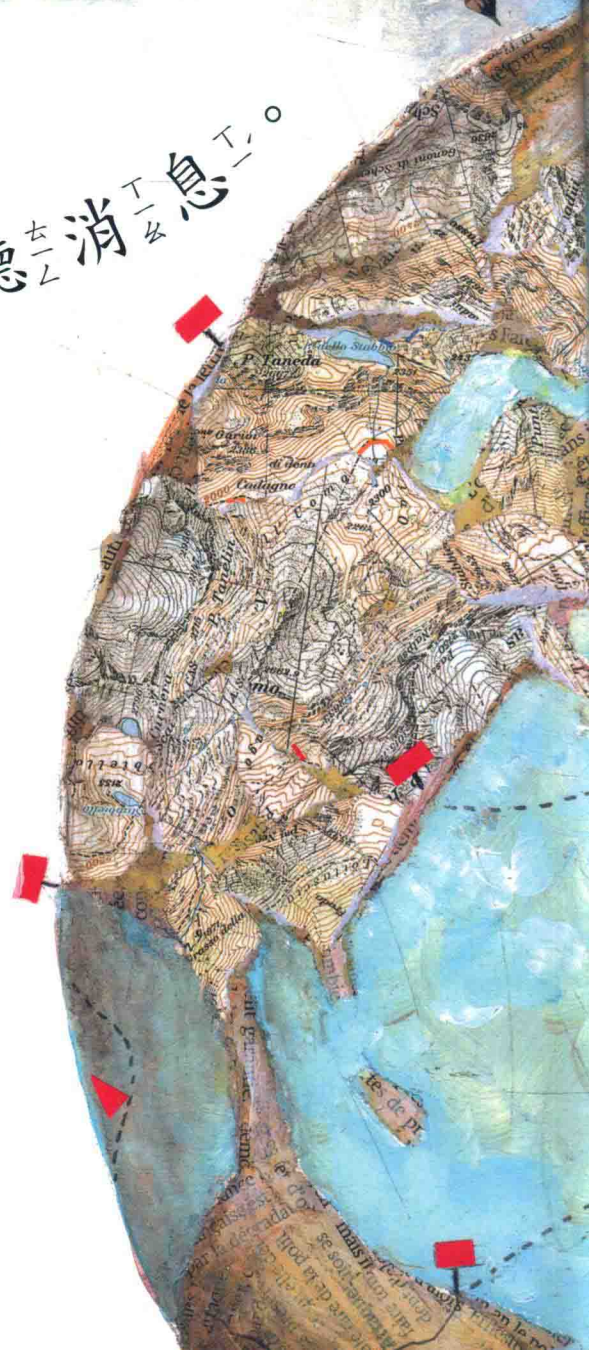


於是，海豚被派到世界各地。

探聽消息。

從黃河到亞馬孫河，  
從北冰洋到太平洋，  
從望加錫海峽到直布羅陀海峽，  
從阿拉斯加灣到阿卡巴灣，  
從阿拉伯海到塔斯曼海……，  
海豚來回穿梭的收集資訊。

後來，動物們一一做了分析，  
結果發現一項驚人事實！





地球發燒了，  
這是真的！

而且，是放屁惹的禍，

實在太不可思議了！

沒想到牛放的屁是導致

地球暖化的原因之一！

從北到南，從東到西，

每個地方都有

牛在放屁！

牠們用盡一輩子的

時間吃草、

反芻和放屁，

造成了巨大的

改變，

擾亂了大氣

和氣候變化。









## 事態嚴重！

動物們再度聚集起來，  
大家七嘴八舌的討論著。

有的動物建議把地球上的牛全都消滅掉，  
但食肉動物全都反對，  
他們最愛吃香嫩多汁的帶骨牛排了。